Ordre de service d'action

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DE L'AGRICULTURE
DE L'AGROALIMENTAIRE
ET DE LA FORÊT

Direction générale de l'alimentation **Service de la gouvernance et de l'international dans les domaines sanitaire et alimentaire** **Sous-direction des affaires sanitaires européennes et internationales** **Bureau de l'exportation pays tiers** **251 rue de Vaugirard** **75 732 PARIS CEDEX 15** **0149554955**	**Note de service** **DGAL/SDASEI/2015-453** **13/05/2015**

Date de mise en application : Immédiate
Diffusion : Tout public

Date limite de mise en œuvre : 01/06/2015
Cette instruction n'abroge aucune instruction.
Cette instruction ne modifie aucune instruction.
Nombre d'annexes : 1

Objet : COREE DU SUD - Mission d'inspection de centres de collecte de semence porcine et d'établissements de transformation de viande porcine agréés

Destinataires d'exécution
DD(CS)PP 12, 22, 44, 53, 56, 64, 85

Résumé : Cette note vous informe d'une mission d'inspection des autorités coréennes dans des centres de collecte de semence porcine candidats à l'exportation ainsi que dans des établissements de transformation de viande porcine déjà agréés.

Textes de référence : - Arrêté du 31 juillet 2007 relatif à la pratique de l'insémination dans le cadre de la monte publique dans l'espèce porcine;
- Note de service DGAL/SDSPA/N2004-8134 du 12/05/2004 relative aux centres de collecte de semence porcine et stations de quarantaine associées ;
- Note de service DGAL/SDASEI/2015-107 du 05/02/2015 : COREE DU SUD – Mission d'inspection de centres de collecte de semence porcine

I – Cadre général de la mission

L'*Animal and Plant Quarantine Agency* (QIA) autorisera les importations de semence porcine de France vers la Corée du Sud à partir d'établissements qui auront été préalablement agréés.

Une mission d'inspection des centres de collecte de semence porcine candidats à l'exportation vers la Corée du Sud en vue de leur agrément aura ainsi lieu du 22 juin au 2 juillet 2015.

Les inspecteurs coréens souhaitent profiter de ce déplacement pour également auditer trois établissements de transformation de viande porcine qui ont été agréés en 2014 sur base documentaire.

Le programme proposé de cette mission est joint en annexe 1.

Une réunion téléphonique de préparation avec les services d'inspection et les établissements concernés sera organisée, à une date à préciser. Des invitations vous seront adressées en temps utile.

II – Déroulement des visites

Lors de la mission, les visites officielles se dérouleront sous la conduite des auditeurs en présence d'un responsable de l'établissement et de l'inspecteur en charge de l'établissement.
Seront également présents une personne de FranceAgriMer et/ou de la DGAL, un interprète et éventuellement un représentant d'Allice (ex-UNCEIA) pour les visites des centres de collecte de semence porcine.

III – Actions à conduire par les DDecPP

A) Pour les centres de collecte de semence porcine

Par note de service DGAL/SDASEI/2015-107 du 05/02/2015, les DDecPP étaient informées de la possible organisation de cette mission. Il leur été demandé d'enregistrer les candidatures des entreprises souhaitant exporter de la semence porcine en Corée du Sud dans SIGAL.

En parallèle, un appel à candidature publié sur Exp@don et sur le site internet de FranceAgriMer (http://www.franceagrimer.fr/Stockage-Actualites/International/2015/Coree-du-Sud-Appel-a-candidature-Semence-porcine/%28language%29/fre-FR) informait les professionnels de cette mission.

Les professionnels étaient également informés de l'obligation de constituer un dossier à transmettre à leur DDecPP :

LISTE DES DOCUMENTS A JOINDRE A TOUTE DEMANDE D'AGREMENT
REQUIRED DOCUMENTS FOR APPROVAL

1. Grille d'inspection spécifique coréenne de l'établissement exportateur (signée par le vétérinaire officiel) [1]
2. Copie du certificat d'agrément de l'établissement
3. Plan cadastral montrant clairement la localisation de l'établissement dans son environnement
4. Diagramme des procédures et de la composition des matières premières
5. Plan de l'établissement (y compris des équipements et des installations)
6. Résumé du Plan de Maîtrise Sanitaire

Toutes ces informations doivent être soumises sous forme de documents et de fichiers dactylographiés, en ''français et coréen'' ou ''français et anglais''.

1 Disponible sur http://www.franceagrimer.fr/content/download/37281/342603/file/2015-02-18-FAM-Checklist%20for%20Swine%20Semen%20Collection%20Center-FR-CL.pdf

Il est demandé aux directions départementales en charge de la protection des populations de :
- vérifier que les dossiers des établissements candidats sont complets et les transmettre sous format papier et informatique à FranceAgriMer – Unité d'appui aux exportateurs, **pour le 1er juin 2015** afin qu'ils puissent être envoyés aux inspecteurs coréens avant l'audit ;
- se joindre à la visite de l'établissement ;
- répondre aux éventuelles questions des auditeurs relatives à la programmation et la réalisation des contrôles, au suivi des non conformités, etc.

Cela n'implique pas nécessairement un contrôle sur place d'ici le 22 juin 2015.

B) Pour établissements de transformation de viande porcine

Les inspecteurs coréens souhaitent venir auditer *in situ* les 3 établissements de transformation de viande porcine ayant obtenu leur agrément le 25 novembre 2014 sur la base d'une inspection documentaire.

Il est demandé aux directions départementales en charge de la protection des populations de :
- se joindre à la visite de l'établissement ;
- répondre aux éventuelles questions relatives à la programmation et la réalisation des contrôles, au suivi des non conformités, à la certification sanitaire, etc. Pour cela, il peut s'avérer utile de disposer sur site le jour de l'audit des copies des certificats sanitaires établis depuis le 25 novembre 2014 pour des exportations de produits transformés à base de porc vers la République de Corée depuis ces 3 établissements.

Cela n'implique pas nécessairement un contrôle sur place d'ici le 22 juin 2015.

Vous voudrez bien me faire part des éventuelles difficultés rencontrées dans l'application de ces instructions.

Le Directeur Général de l'Alimentation

Patrick DEHAUMONT

Korean mission - France
June 22nd - July 2nd

Sun, Jun 21th	**Arrival of the delegation** **CDG XX, X:XX am**	
	LDS TRANSPORT SERVICE	+33 (0)6 60 31 55 55
	Transfer to the hotel	
	Hotel in Paris	
Mon, Jun 22nd	9:30 AM	**Opening meeting** General Directorate for Food (DGAL) 251, rue de Vaugirard - 75000 PARIS **Room 708**
	1:00 PM	Meal trays
	3:00 PM	**LNCR** - National Lab for health controls in breeding stock Maisons-Alfort
	Train to Rennes	
	IBIS hotel RENNES	
Tue, Jun 23th	Travel : 1h30	
	9:30 AM	**CHARCUTERIE DES DRUIDES** (FR 22.158.019 CE) LA LANDE DE SAINT G0LVEN 22530 CAUREL
	Hotel Vannes	
Wed, Jun 24 th	Travel : 1h30	
	9:30 AM	**GENES Diffusion (porcine semen)** Leïnhon. 22 340 Le Moustoir F22001P
	Travel to Vannes (1h30)	
	Hotel Vannes	
Thu, Jun 25th	Travel to Molac : 0h30	
	8:30 AM	**COBIPORC (porcine semen)** Route de Malestroit. 56 240 Molac F56001P
	12:30 PM	Lunch
	1:30 PM	Travel to Mésanger : 1h30
	3:00 PM	**COBIPORC (porcine semen)** Le Clos Blanc. 44 522 Mésanger F44001P
	Travel to Angers : 0h30	
	Hotel Mercure Angers Centre (± 130 € / night) 1, place Mendès France. 49 100 Angers 02 41 60 34 81	
Fri, Jun 26th	Travel to Châtelain : 1h00	
	9:00 AM	**FRANCE GENE (porcine semen)** 53 200 Châtelain
	12:00 PM	Lunch
	1:30 PM	Travel to Saint Georges le Fléchard : 0h45
	2:00 PM	**GENES DIFFUSION (porcine semen)** La Morerie. 53 480 Saint Georges Le Fléchard F53002P
	5:00 PM	Car rental back 18h13 : TGV Laval - Paris Transfer to the hotel : LDS Transport Service
	Hotel in Paris	
Sat, Jun 27th	**Week end in PARIS**	
Sun, Jun 28th	**Hotel in Paris**	

Mon, Jun 29th		Transfert : LDS Transport Service Flight : 8:35 Paris - 10:00 Rodez Rental car - Travel 1h00
	11h	**SALAISONS ET CONSERVES DU ROUERGUE** (FR 12.300.005 CE) AV DU 8 MAI 1945 12200 VILLEFRANCHE DE ROUERGUE
		Transfert to PAU - Car : 3h00
		Hotel PAU
Tue, Jun 30th		Car : 1h
	9:00 AM	**HARAGUY-JAMBON DE BAYONNE** (FR 64.010.003 CE) RTE DE SAUVETERRE 64120 AICIRITS CAMOU SUHAST
		Flight : 16h25 BIARRITZ - 20h30 NANTES Transfert : LDS Transport Service
	Hotel NANTES	
Wed, July 1st		Travel : 1h 15
	9:00 AM	**CHOICE GENETICS (porcine semen). CIA de Triaize** La Sérinière. 85 580 Triaize
		Train : 16h36 La Roche sur Yon - 19:42 Paris Transfert : LDS Transport Service
		Hotel in Paris
Thu, July 2nd	10:00 AM	**Closing meeting** General Directorate for Food (DGAL) 251, rue de Vaugirard - 75000 PARIS **Room 611**
	1:00 PM	Restaurant Le Toucan 226 Rue de Vaugirard, 75015 Paris
		Hotel in Paris
Fri, July 3rd		Transfer from the hotel
		LDS TRANSPORT SERVICE +33 (0)6 60 31 55 55
	Departure of the delegation **CDG XX, X:XX am**	